



リーさんはサギの被害者になるところで ...

リーさんはメディケアに参加しています。ある夜、メディケアの代理人と自称する女性から電話があり、新設のメディケア処方薬保険に加入する事により、毎月何百ドルも節約できると持ちかけられました。リーさんの毎月の薬代金は\$300以上なので、ぜひ加入すべきだと思いました。電話で簡単に加入できると言われ、女性に勧誘されるがままに、リーさんはメディケア番号と銀行口座番号をすぐに教えました。

ただ、一晩眠って起きてみると、個人情報を与えることは間違いだった事に悟り、当地のシニア・メディケア・パトロール (SMP) に連絡を取りました。SMPの助けとなり、リーさんは銀行と連絡して口座を閉鎖し、また、警察とメディケアにそのサギを通報しました。

...SMPのおかげで、免れました。



健康管理 詐欺の的に ならないで。

高齢者に健康管理サギを
阻止することを可能にする。

健康管理詐欺をどの様に
防止するか見つけ出しましょう。

Senior Medicare Patrol (SMP Hawaii)

Executive Office on Aging
State of Hawaii

250 S. Hotel Street, Suite 406

Honolulu, HI 96813

(808) 586-7281 or 1-800-296-9422

<http://www.smp-hawaii.org>



高齢者に健康管理のサギを
阻止することを可能にする

Visit the SMP locator at: www.smpresource.org

費用の一部は米国高齢化対策局から提供されています。



保護 報告 発見

保護

メディケアの間違い、サギと乱用から自分を守りましょう。

健康管理のサギと乱用を防止するには、個人情報保護が最善の手段です。毎日、消費者が詐欺師に騙されて、メディケアとメディケイドは毎年何十億ドルもの損出ができています。これを防止するには、あなたこそ役に立ってください。

次の方法などで、健康管理の給付を積極的に守りましょう：

- ◎ メディケア、メディケイドと社会保険制度番号をクレジットカード番号同様に扱きましょう。身元不明者には決して教えない様にしましょう。
- ◎ メディケアは電話販売や家庭訪問販売をしないことを覚えておきましょう。
- ◎ メディケアカード・メディケイドカードを必要とき — 医師の診察時、病院またはクリニック訪問時、薬局を訪れるとき — 以外、持ち歩かないことにしましょう。
- ◎ 医師の診察の日時、検査、治療などをカレンダーまたは個人健康管理ジャーナルに記載しましょう。
- ◎ 老人医療健康保険制度概要通知(Medicare Summary Notice, MSN) Part Dの給付に関する説明(Explanation of Benefits, EOB)を保管しておきましょう。この書類に用がなくなった場合、こまかく刻んで捨てましょう。

発見

間違い、サギと乱用を見極める方法を学びましょう。

どんなに慎重にしている、健康管理のサギの対象になる可能性があるのです。あなたの許可なしに、いろんな方法で個人情報の悪用が可能なのです。

間違い、サギまたは乱用を発見するには、次に挙げられる手段があります：

- ◎ 必ず、高齢者医療健康保険制度概要通知(MSN)とPart Dの給付に関する説明(EOB)説には間違いがないかを確認してください。あなたのメディケアのアカウントの現状を確認するには、www.MyMedicare.govをご覧ください。
- ◎ MSNとEOBを個人健康管理ジャーナルや処方薬の領収書と参照して正確であることを確認してください。
- ◎ 請求明細書を見ると、特に次の3点の点に注意してください。
 1. 受け取っていない物の請求がない事。
 2. 二重請求になっていない事。
 3. 医師から指示されていないサービスが含まれていない事。

報告

間違い、サギ、乱用の対象になっていると思ったら報告しましょう。

間違い、サギや乱用の疑いが浮上したら、直ちに報告してください。あなたの報告は他の人をサギなどから守り、あなた自身のメディケア給付を守ります。

疑問と乱用を報告するには、次の様にしてください：

- ◎ MSNかEOBの内容に関して質問が場合はまずプロバイダーまたはプランに問い合わせてください。
- ◎ 自分からプロバイダーやプランに関しての連絡にためらいがある場合、またはプロバイダーやプランに関して得た回答に満足できない場合は、当地のSMPに連絡してください。電話番号は**1-877-808-2468**です。

